

EK típusvizsgálati tanúsítvány

EC type examination certificate

CE-0085BR0432Termékazonosító szám
product identification no.

Alkalmazási terület <i>field of application</i>	EK hatáskörre vonatkozó irányelv (92/42/EGK) <i>EC Efficiency Directive (92/42/EEC)</i>
A tanúsítvány tulajdonosa <i>owner of certificate</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Forgalmazó <i>distributor</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Termékkategória <i>product category</i>	Gázfűtésű kazán, hozzá tartozó égéstermék elvezető rendszerrel, kondenzációs falikazán használati melegvíz-termeléssel (3204)
Termékmegnevezés <i>product description</i>	kondenzációs fűtő falikazán választhatóan kombinációs készülékként és fűtő kompakt készülékként
Modell <i>model</i>	Vitodens 200-W/222-W...
Fűtőkazán típusa <i>type of boiler</i>	Kondenzációs kazán
Vizsgálati beszámolók <i>test reports</i>	kiegészítő vizsgálat: 2010. április 26-i 147215aE9/16435 (GWI)
Vizsgálati alapok <i>basis of type examination</i>	EU/92/42 (1992. május 21.)
Ügyiratszám <i>file number</i>	10-0170-GWA

2010.07.09. Rie A-1/2

Dátum, szerkesztette, lap, a tanúsítványi hivatal vezetője
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - a Német Építéstechnikai Intézet (Deutsches Institut für Bautechnik, DIBt) által az építőanyagokra vonatkozó német törvény (Bauproduktengesetz) szerint elismert és az Európai Bizottságnál megnevezett minősítő intézet az EK fűtőkazán hatáskör-követelményre vonatkozó irányvonalhoz

DVGW CERT GmbH - recognized by the German Institute for Building Technology (DIBt) and notified at the European Commission as certification body for the EC Boiler Efficiency Directive/Boiler Efficiency Directive

DIBtDVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888

Telefax: +49 228 91 88-993

eMail: info@dvgw-cert.com

Típus type	Műszaki adatok technical data	Energiahatékonysági jel energy labelling
Vitodens 200-W WB2B 19; Vitodens 200-W WB2C 19; Vitodens 222-W WS2A 19; Vitodens 222-W WS2B 19	Névleges teljesítmény: 4,3...17,2 kW Hőterhelés (Hi): 4,5...17,9 kW	****
Vitodens 200-W WB2B 26; Vitodens 200-W WB2C 26; Vitodens 222-W WS2A 26; Vitodens 222-W WS2B 26	Névleges teljesítmény: 5,9...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 6,2...24,7 kW (Ivóvíz: 30,5) kW	****
Vitodens 200-W WB2B 35; Vitodens 200-W WB2C 35; Vitodens 222-W WS2A 35; Vitodens 222-W WS2B 35	Névleges teljesítmény: 8,0...31,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,3...33,0 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	****
Vitodens 200-W WB2B 45; Vitodens 200-W WB2C 45	Névleges teljesítmény: 11,6...40,7 kW Hőterhelés (Hi): 12,1...42,2 kW	****
Vitodens 200-W WB2B 60; Vitodens 200-W WB2C 60	Névleges teljesítmény: 15,4...54,4 kW Hőterhelés (Hi): 16,1...56,2 kW	****
Vitodens 200-W WB2B 80; Vitodens 200-W WB2C 80	Névleges teljesítmény: 27,0...72,6 kW Hőterhelés (Hi): 28,1...75,0 kW	****
Vitodens 200-W WB2B 105; Vitodens 200-W WB2C 105	Névleges teljesítmény: 27,0...95,6 kW Hőterhelés (Hi): 28,1...98,5 kW	****

Használati tudnivalók / Megjegyzések

hints of utilization / remarks

A fenti energiahatékonysági jelölést az egyes készüléktípusokra vonatkozó aktuális országspecifikus meghatározásoknak megfelelően lehet alkalmazni.

Az ezen a tanúsítványon feltüntetett gyártási sorozat a CE-0085BR0432 termékazonosító számon az EK gázüzemű berendezésekre vonatkozó irányelvnek megfelelően (2009/142/EK) szerezte meg a tanúsítványt.

DVGV

EK típusvizsgálati tanúsítvány

EC type examination certificate

CE-0085BR0432Termékazonosító szám
product identification no.

Alkalmazási terület <i>field of application</i>	gázüzemű berendezésekről szóló EK irányelv (2009/142/EK) <i>EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)</i>
A tanúsítvány tulajdonosa <i>owner of certificate</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Forgalmazó <i>distributor</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Termékkategória <i>product category</i>	gáz fűtőkazán égéstermék-feldolgozó berendezéssel: fűtőérték-kombinációs vízmelegítő (3204)
Termékmegnevezés <i>product description</i>	kondenzációs fűtő falikazán választhatóan kombinációs készülékként és fűtő kompakt készülékként
Modell <i>model</i>	Vitodens 200-W/222-W...
Rendeltetési országok <i>countries of destination</i>	AT, BA, BE, BG, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, ME, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA
Vizsgálati beszámolók <i>test reports</i>	kiegészítő vizsgálat: 2010. április 26-i 147215aE9/16435 (GWI)
Vizsgálati alapok <i>basis of type examination</i>	EU/2009/142/EK (2009. november 30.) DIN EN 483 (2000. június 1.) DIN EN 677 (1998. augusztus 1.) DIN EN 625 (1995. október 1.) DIN EN 15417 (2006. november 1.) DVGW VP 113 (1997. október 1.)
Ügyiratszám <i>file number</i>	10-0170-GEA

2010.07.09 Rie A-1/2

Dátum, szerkesztette, lap, a tanúsítványi hivatal vezetője
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - a Német Szövetségi Kormány által kinevezett és az Európai Bizottság által a gázüzemű berendezések megfelelőségi értékeléséért felelős hivatalosan bejegyzett hivatal

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLSDVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 BonnTelefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

ZLS-ZE-527/07

Villamossági adatok: 230 V AC, 50 Hz
electrical data

Készülékkategóriák <i>appliance categories</i>	Tápnomás értékek <i>supply pressures</i>	Rendeltetési országok <i>countries of destination</i>	Megjegyzések <i>remarks</i>
I2H	20 mbar	AT, CH	
I2N	20 mbar	DE, SI	
I2N	20/25 mbar	BE	
I3P	30 mbar	CY, MT	
I3P	37 mbar	BE	
I3P	50 mbar	CY, MT	
II2H3P	20, 37 mbar	CH	
II2H3P	20, 50 mbar	AT	
II2N3P	20, 50 mbar	DE	

Típus <i>Type</i>	Műszaki adatok <i>technical data</i>	Megjegyzések <i>remarks</i>
Vitodens 200-W WB2B 19; Vitodens 200-W WB2C 19; Vitodens 222-W WS2A 19; Vitodens 222-W WS2B 19	Névleges teljesítmény: 4,3...17,2 kW Hőterhelés (Hi): 4,5...17,9 kW	
Vitodens 200-W WB2B 26; Vitodens 200-W WB2C 26; Vitodens 222-W WS2A 26; Vitodens 222-W WS2B 26	Névleges teljesítmény: 5,9...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 6,2...24,7 kW (Ivóvíz: 30,5) kW	
Vitodens 200-W WB2B 35; Vitodens 200-W WB2C 35; Vitodens 222-W WS2A 35; Vitodens 222-W WS2B 35	Névleges teljesítmény: 8,0...31,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,3...33,0 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	
Vitodens 200-W WB2B 45; Vitodens 200-W WB2C 45	Névleges teljesítmény: 11,6...40,7 kW Hőterhelés (Hi): 12,1...42,2 kW	
Vitodens 200-W WB2B 60; Vitodens 200-W WB2C 60	Névleges teljesítmény: 15,4...54,4 kW Hőterhelés (Hi): 16,1...56,2 kW	
Vitodens 200-W WB2B 80; Vitodens 200-W WB2C 80	Névleges teljesítmény: 27,0...72,6 kW Hőterhelés (Hi): 28,1...75,0 kW	
Vitodens 200-W WB2B 105; Vitodens 200-W WB2C 105	Névleges teljesítmény: 27,0...95,6 kW Hőterhelés (Hi): 28,1...98,5 kW	

Kivitelezési változat <i>type variation</i>	Magyarázatok <i>explanations</i>
Vitodens 222-W	Nemesacél tárolóval (46 l) az ivóvíz felmelegítéséhez

Használati tudnivalók / Megjegyzések *hints of utilization / remarks*

Kiegészítőleg vizsgált meghatározó országok, készülékkategóriák és csatlakozási nyomások:
FR: II2N3P (20/25, 37 mbar)
NL: II2N3P (25, 50 mbar)
HU: II2N3P (25, 30 mbar)
AT, HR, LU: II2N3P (20, 50 mbar)
ES, GB, IT, BA, BG, BY, CH, ME, CZ, FI, GR, IE, IS, LT, NO, PL, PT, SI, SK, TR, UA, RS: II2N3P (20, 37 mbar)
DK, EE, LV, RO, RU, SE: II2N3P (20, 30 mbar)
CN: II2H3P és II2N3P (20, 37 mbar)
AT, BA, BG, BY, CH, CN, ME, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, IE, IS, IT, LT, LV, LU, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SK, TR: I2N (20 mbar)
RU, UA: I2N (13-20 mbar)
FR: I2N (20/25 mbar)
HU, NL: I2N (25 mbar)
Készüléktípusok B23, B23P (csak FR), B33, C13x, C33S (csak BE), C33x, C43x, C53x, C63x (BE nem), C83x: 5369 028 sz. tervleírás szerint
kiegészítő készülékfajták C13, C33, C43, C53, C83 Svájcra és Olaszországra: 5369 028 sz. tervleírás szerint
A Vitodens 200-W 45, 60, 80 és 105 falikazánt a B23 készüléktípusban lépcsős kapcsolás formájában 2, 3 vagy 4 azonos kazánnal mélyedéssel beszereléssel közös füstgáz berendezéssel kell üzemeltetni.

A CE jelölést csak akkor fogadják el Bosznia-Hercegovinában, Horvátországban, Kínában, az Orosz Föderációban, Szerbiában, Montenegróban, Ukrajnában és Belorussziában megegyezőségi bizonyítványként, ha az EK-gázkészülékekről szóló irányelvet (2009/142/EK) átültetik a nemzeti jogba.